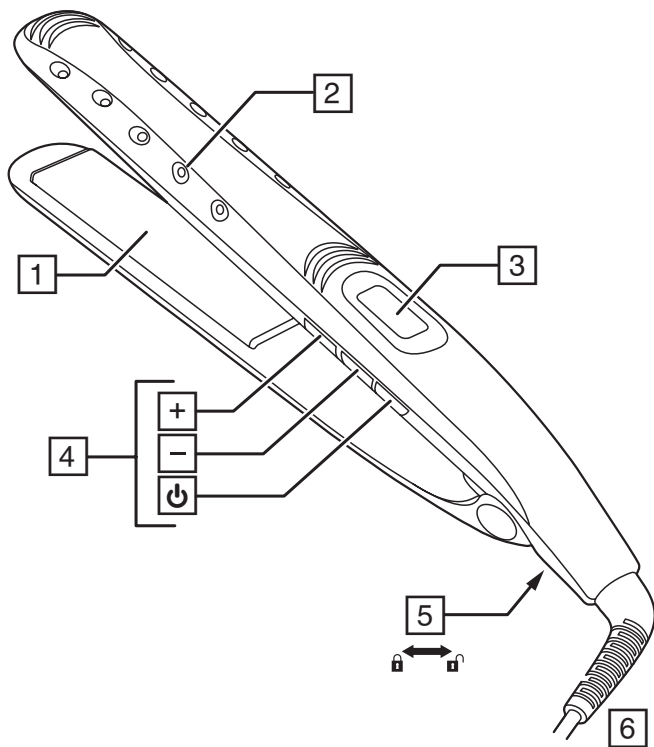


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



**Aqualisse Extrême Straightener
S7307**



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.



IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
 -  Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
 - Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
 - Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
 - If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- CAUTION: Always remove the appliance from the storage pouch/sleeve before heating and allow it to fully cool before placing it back.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Advanced ceramic coated plates | 4. Hinge lock |
| 2. Vents to channel excess water away and allow water to evaporate quickly | 5. Swivel cord |
| 3. Controls | 6. Storage pouch (not shown) |

ADDITIONAL FEATURES

- Fast heat up—ready to use in 15 seconds.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

INSTRUCTIONS FOR USE

This Straightener can be used on wet or dry hair.

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Plug the product into the mains power supply.
- When the styler is plugged in but not turned on a lock symbol  will show in the display window indicating the styler is in standby mode.
- Press and hold the on () button to switch on.

Wet Mode – Use on Towel Dried Hair

- Towel dry hair well before styling.
 - Do not use on dripping wet hair.
 - Select wet mode by holding the '+' button for 2 seconds, the () symbol will appear on the temperature display, it will light up blue and default to 190°C which is the minimum temperature required for Wet mode straightening
1. Start styling on lower temperatures first. Select the appropriate temperature for your hair type using the controls on the side of the product. '+' increases the temperature '-' decreases the temperature.
 2. The temperature bars and digital display will stop flashing when the desired temperature is reached.
 3. Working on one section at a time, run the straightener through the entire length of the hair without stopping.
- Ensure the vent holes are directed away from the face, neck and scalp.
 - When straightening wet hair you will hear a hissing sound and the unit will steam. This is a good thing – it is the sound of excess water in your hair evaporating and this is not harmful to the condition of your hair.

- To de-activate Wet Mode hold the '+' button for 2 seconds.

Dry Mode – Use on Dry Hair

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
 - Dry mode is the default setting when the device is turned on. In dry mode, the backlight on the temperature display is off.
- Start styling on lower temperatures first. Select appropriate temperature for your hair type using the controls on the side of the product. '+' increases the temperature '-' decreases the temperature.

Recommended Temperatures

Temperature	Hair Type
140°C - 170°C	Fine
170°C - 200°C	Medium
200°C - 230°C	Thick

Caution: the hottest temperatures should only be used by experienced stylists.

- The temperature bars and digital display will stop flashing when the desired temperature is reached.
- Working on one section at a time, run the straightener through the entire length of the hair without stopping.
- Only repeat twice per section to prevent damage to the hair.
- After use, press and hold the off button for two seconds to turn off then unplug the appliance.

Temperature Lock Function

- Set the desired temperature using the + and - buttons then lock the settings by pressing the "—" button for 2 seconds. The  symbol will appear on the temperature display.
- To unlock the temperature setting, press and hold the "—" button for 2 seconds.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away

- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

The plates can be locked together for easy storage:

To lock, close the plates and push the hinge lock forwards (towards the plates).

To unlock, slide the hinge lock backwards towards the cord to the unlocked position.

NOTE: Do not heat the unit in the locked position.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- ⚠ **Warnung:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutteinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.

- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- ACHTUNG: Nehmen Sie das Gerät aus der Aufbewahrungstasche, bevor Sie es aufheizen und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es zurücklegen.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|--|---|
| 1. Hochentwickelte keramikbeschichtete Stylingplatten | 3. Steuerung |
| 2. Überschüssige Flüssigkeit kann über die Öffnungen entweichen und dadurch schnell verdampfen | 4. Transportverriegelung |
| | 5. Kabel mit Drehgelenk |
| | 6. Aufbewahrungstasche (Nicht abgebildet) |

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Schnelles Aufheizen – in nur 15 Sekunden einsatzbereit.
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Der Haarglätter kann auf nassem oder trockenem Haar eingesetzt werden.

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Ist der Styler an das Stromnetz angeschlossen, aber nicht eingeschaltet, erscheint auf dem Display ein Schloss-Symbol , der Styler befindet sich dann im Standby-Modus.
- Halten Sie die Einschalttaste (⏻) gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Nass-Funktion - für handtuchtrockenes Haar verwenden.

- Trocknen Sie das Haar mit einem Handtuch, bevor Sie mit dem Styling beginnen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf sehr nassem Haar.

- Aktivieren Sie die Nass-Funktion indem Sie '+' für 2 Sekunden gedrückt halten. Das (☞) Symbol erscheint nun auf dem Temperatur-Display, es leuchtet blau und stellt die Temperatur auf 190°C ein (Mindest-Temperatur für Nass-Funktion).
- 1. Beginnen Sie das Styling zunächst auf einer geringen Temperaturstufe. Wählen Sie die geeignete Temperatur für Ihren Haartyp mithilfe der Regler an der Seite des Geräts aus. „+“ erhöht die Temperatur, „-“ verringert die Temperatur.
- 2. Der Temperaturbalken und das Digitaldisplay hören auf zu blinken, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- 3. Glätten Sie immer nur einzelne Strähnen. Lassen Sie den Haarglätter ohne zu stoppen durch die gesamte Länge des Haars gleiten.
- Achten Sie darauf, dass die Öffnungen nicht auf Gesicht, Kopf oder die Kopfhaut gerichtet sind.
- Beim Glätten von nassem Haar hören Sie Zischgeräusche und das Gerät wird dampfen. Das ist ein positives Zeichen - das Geräusch entsteht durch das Verdampfen von überschüssigem Wasser in Ihrem Haar und schädigt Ihr Haar nicht.
- Deaktivieren Sie die Nass-Funktion indem Sie '+' für 2 Sekunden gedrückt halten.

Trocken-Funktion - für trockenes Haar verwenden

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Das Gerät wird nach dem Anschalten automatisch auf die Trocken-Funktion eingestellt. In der Trocken-Funktion leuchtet das Temperatur-Display nicht.
- 1. Beginnen Sie das Styling zunächst mit einer geringen Temperaturstufe. Wählen Sie die geeignete Temperatur für Ihren Haartyp mit Hilfe der Regler an der Seite des Geräts aus. Mit '+' erhöhen Sie die Temperatur, mit '-' reduzieren Sie sie.

Empfohlene Temperaturen:

Temperature	Haartyp
140°C - 170°C	Fein
170°C - 200°C	Normal
200°C - 230°C	Dick

Achtung: Nur Personen, die bereits über Erfahrung beim Styling verfügen, sollten höhere Temperaturen verwenden.

- 2. Der Temperaturbalken und das Digitaldisplay hören auf zu blinken, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- 3. Glätten Sie immer nur einzelne Strähnen. Lassen Sie den Haarglätter ohne zu stoppen durch die gesamte Länge des Haars gleiten.
- 4. Diesen Vorgang pro Strähne maximal zweimal wiederholen, um Schäden am Haar zu vermeiden.
- 5. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie nach dem Gebrauch den Ausschalter zwei Sekunden lang gedrückt. Trennen Sie das Gerät anschließend vom Stromnetz.

Tastensperre

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe der +/- Tasten ein und speichern Sie diese Einstellung, indem Sie die '-' Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Neben der Temperaturanzeige erscheint ein 'Vorhängeschloss' Symbol .
- Um die Einstellung wieder freizugeben, halten Sie die '-' Taste erneut einfach 2 Sekunden lang gedrückt.

LAGERUNG, REINIGUNG UND PFLEGE

Lassen Sie das Gerät abkühlen bevor Sie es reinigen und verstauen.

- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Die Stylingplatten können zum einfachen, platzsparenden Verstauen in zugeklappter Position verriegelt werden.

Zum Verriegeln schließen Sie die Platten und schieben Sie den Schalter nach oben in die Verriegelungsposition.

Zum Entriegeln schieben Sie den Schalter in die Entriegelungsposition.

HINWEIS: Heizen Sie das Element in verriegeltem Zustand nicht auf.

DE

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⚠ **Waarschuwing:** Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- **VOORZICHTIG:** haal het apparaat altijd uit het opbergvak / de hoes voordat u het verwarmt en laat het volledig afkoelen voordat u het terugplaatst.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Stylingplaten met een Advanced Ceramic coating | 3. Knoppen |
| 2. Stoom-openingen zorgen ervoor dat overtollig water wordt afgevoerd en snel kan verdampen | 4. Plaatvergrendeling |
| | 5. Draaibaar snoer |
| | 6. Opbergtui (Geen afbeelding) |

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 15 seconden.
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

GEBRUIKSAANWIJZING

Deze straightener kan zowel op nat als droog haar worden gebruikt.

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Wanneer de stekker van de styler in het stopcontact is gestoken, maar het apparaat nog niet aanstaat, zal er een vergrendelingsymbool oplichten om aan te geven dat het apparaat op 'stand by' staat .
- Houd de aan-knop (⏻) ingedrukt om het apparaat aan te zetten.

Nat haar-stand - voor gebruik op handdoekdroog haar

- Maak het haar goed droog met een handdoek voor u begint met stylen.
 - Niet gebruiken op druipend nat haar.
 - Selecteer de nat haar modus door de '+' knop 2 seconden ingedrukt te houden, het symbool verschijnt op het temperatuursdisplay, het licht blauw op en is standaard 190°C, wat de minimaal vereiste temperatuur is voor het stylen van handdoekdroog haar.
1. Begin met stylen op een lage temperatuurstelling. Selecteer de juiste temperatuur voor uw haartype met behulp van de functieknoppen voor de temperatuurstelling aan de zijkant van het apparaat. '+' verhoogt de temperatuur en '-' verlaagt de temperatuur.
 2. De temperatuurbalken en het digitale display zullen stoppen met knipperen wanneer de gewenste temperatuur is bereikt.
 3. Style iedere keer één sectie van het haar en laat het apparaat in één beweging langs de gehele lengte van het haar glijden.
 - Zorg ervoor dat de stoom-openingen niet naar het gezicht, de hals/nek of de hoofdhuid zijn gericht.

- Tijdens het stylen van handdoekdroog haar zult u een sissend geluid horen en zal het toestel stomen. Dit is goed - het is het geluid van het verdampen van overtollig water in uw haar en het is niet schadelijk voor de conditie van uw haar.
- Om de nat haar modus uit te schakelen, houdt u de knop '+' 2 seconden ingedrukt.

Droog haar-stand - voor gebruik op droog haar

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
 - Droog haar modus is de standaardinstelling wanneer het apparaat is ingeschakeld. In de droog haar modus is de achtergrondverlichting op het temperatuurdisplay uitgeschakeld.
1. Begin met het stylen op een lage temperatuur. Kies de juiste temperatuur afgestemd op uw haartype met behulp van de functieknoppen voor de temperatuurinstelling.

Aanbevolen Temperaturen

Temperatuur	Haartype
140°C - 170°C	Fijn
170°C - 200°C	Medium
200°C - 230°C	Dik

Waarschuwing: de hoogste temperatuurinstellingen mogen alleen gebruikt worden door ervaren gebruikers.

2. De temperatuurbalken en het digitale display zullen stoppen met knipperen wanneer de gewenste temperatuur is bereikt.
3. Style iedere keer één sectie van het haar en laat het apparaat in één beweging langs de gehele lengte van het haar glijden.
4. Herhaal deze beweging maximaal 2 keer per haarlok om beschadiging te voorkomen.
5. Nadat u het apparaat hebt gebruikt, houdt u de uit-knop gedurende twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en haalt u de stekker uit het stopcontact.

Temperatuurvergrendelingsfunctie

- Stel de gewenste temperatuur in door op de knoppen +/- te drukken en vergrendel de instelling door 2 seconden lang op de knop '+' te drukken. Naast de temperatuur zal een 'hangslot'-symbooltje verschijnen .
- Om de instelling te ontgrendelen, drukt u weer 2 seconden lang op de '+' knop.

OPBERGEN, REINIGING EN ONDERHOUD

Wacht tot het apparaat is afgekoeld alvorens dit schoon te maken en op te bergen.

- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

De platen kunnen vergrendeld worden om het apparaat gemakkelijk op te bergen:

Om het apparaat te vergrendelen, sluit u de platen en duwt u het scharnier van de vergrendeling omhoog naar de vergrendelde stand.

Om te ontgrendelen - Druk de scharniervergrendeling in ontgrendelde positie.

LET OP: Verwarm het apparaat niet wanneer deze vergrendeld is.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ⚠ Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.

- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- ATTENTION : toujours retirer l'appareil de sa pochette avant de l'allumer et veiller toujours à ce que l'appareil soit entièrement refroidi après utilisation avant de le ranger dans sa pochette.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|--|--|
| 1. Plaques Advanced Ceramic | 4. Verrouillage des plaques |
| 2. Trous d'aération pour évacuer l'excédent d'eau et permettre une évaporation rapide de l'eau | 5. Cordon rotatif |
| 3. Commandes | 6. Trousse de rangement (Non illustré) |

FONCTIONS DU PRODUIT

- Mise à température rapide – prêt en 15 secondes.
- Arrêt automatique de sécurité – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
- Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ce lisseur peut être utilisé sur cheveux mouillés ou sur cheveux secs.

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- Branchez l'appareil.
- Lorsque le lisseur est branché, mais n'est pas allumé, un symbole de cadenas apparaîtra dans la fenêtre d'affichage pour indiquer que le lisseur est en mode veille
- Appuyez sur le bouton marche (b) et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.

Mode cheveux mouillés – utilisé sur des cheveux pré-séchés à la serviette

- Séchez les cheveux avec une serviette de bain avant de les coiffer.
 - Ne pas utiliser sur des cheveux excessivement humides.
 - Sélectionnez le mode "Wet" (cheveux mouillés) en restant appuyé sur le bouton '+' pendant 2 secondes, le symbole () apparaît sur l'écran digital, il s'allume en bleu et par défaut à 190°C, la température minimale requise pour le lissage sur cheveux mouillés.
1. Commencez à coiffer avec des températures faibles. Sélectionnez la température appropriée à votre type de cheveux en utilisant les touches situées sur le côté de l'appareil. '+' augmente la température, '-' réduit la température.
 2. Les barres de température et l'affichage digital arrêtent de clignoter lorsque la température souhaitée est atteinte.
 3. Travaillez sur une mèche à la fois, passez le lisseur sur toute la longueur sans vous arrêter.
- Assurez-vous que les trous d'aération sont maintenus à distance du visage, du cou et du cuir chevelu.

- Lorsque vous utilisez le lisseur sur des cheveux mouillés, vous entendrez un sifflement et l'appareil émettra de la vapeur. C'est une bonne chose – c'est le bruit généré par l'évaporation de l'excédent d'eau dans vos cheveux et cela n'a aucun effet négatif sur l'état de vos cheveux.

Mode cheveux secs – utiliser sur cheveux secs

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
1. Commencez la mise en forme avec les températures inférieures. Sélectionnez la température appropriée à votre type de cheveux en utilisant les commandes situées sur le côté de l'appareil. '+' augmente la température '-' diminue la température.

Températures recommandées :

Température	Type de cheveux
140°C - 170°C	Fin
170°C - 200°C	Moyen
200°C - 230°C	Épais

Attention : Les températures les plus élevées devraient être utilisées uniquement par les personnes expérimentées.

2. Les barres de température et l'affichage digital arrêtent de clignoter lorsque la température souhaitée est atteinte.
3. Travaillez sur une mèche à la fois, passez le lisseur sur toute la longueur sans vous arrêter.
4. Répétez uniquement deux fois par mèche afin d'éviter d'abîmer les cheveux.
5. Après utilisation, appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.

Fonction de verrouillage de la température

- Réglez la température souhaitée en appuyant sur les boutons +/- et verrouillez les commandes de température en appuyant sur le bouton '-' pendant 2 secondes. Un symbole de 'cadenas'  apparaît à côté de la température.
- Pour déverrouiller les commandes de température, appuyez de nouveau sur le bouton '-' et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer et de le ranger.

- Nettoyez toutes les surfaces avec un linge humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou agressifs ou des solvants.

Les plaques peuvent être verrouillées ensemble pour un rangement facile.

Pour verrouiller l'appareil, fermez les plaques et poussez le bouton de verrouillage sur la position 'verrouillé'.

Pour déverrouiller l'appareil, poussez le bouton de verrouillage sur la position 'déverrouillé'.

REMARQUE : Ne pas chauffer l'appareil lorsque les plaques sont verrouillées.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
-  Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.

- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- ATENCIÓN: Asegúrese siempre de sacar el aparato del neceser o la funda antes de calentarlo y espere a que se enfríe totalmente antes de volver a guardarlo.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PARTES

- | | |
|--|--|
| 1. Placas revestidas de cerámica avanzada | 3. Controles |
| 2. Orificios de ventilación para eliminar el exceso de agua y permitir que esta se evapore rápidamente | 4. Dispositivo de cierre |
| | 5. Cable giratorio |
| | 6. Neceser de viaje (no se muestra en la imagen) |

ES

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Calentamiento rápido: listo en 15 segundos.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

INSTRUCCIONES DE USO

El aparato puede utilizarse con el cabello húmedo o mojado.

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- Enchufe el aparato.
- Cuando el aparato esté enchufado pero no encendido, se mostrará en el visor un símbolo de bloqueo que indica que la alisadora está en modo de espera .
- Mantenga apretado el botón de encendido (⏻) para encender el aparato.

Modo húmedo: utilizar sobre el cabello seco con una toalla.

- Seque bien el cabello con una toalla antes de utilizar el aparato.
 - No lo utilice sobre el cabello empapado.
 - Seleccione el modo en mojado pulsando el botón '+' durante dos segundos. Aparecerá el símbolo (☁) en la pantalla de temperatura y se encenderá una luz azul. Por defecto se activará a 190 °C, que es la temperatura mínima del modo en mojado.
1. Comience a alisar el pelo con temperaturas bajas. Seleccione la temperatura apropiada para su tipo de cabello utilizando los controles dispuestos en el lateral de la unidad. El botón «+» aumenta la temperatura y el botón «-» la disminuye.
 2. El visor y las barras de temperatura dejarán de parpadear una vez que se alcance la temperatura deseada.
 3. Alisando una sección cada vez, pase el alisador por toda la longitud del pelo, sin detenerse.
- Asegúrese de que los orificios de ventilación no están orientados hacia la cara, el cuello o el cuero cabelludo.

- Al alisar el cabello húmedo escuchará un siseo y la unidad liberará vapor. No es nada malo: se trata del sonido producido al evaporarse el exceso de agua en su cabello y no es perjudicial para el cabello.
- Para desactivar el modo en mojado, pulse de nuevo el botón '+' durante dos segundos.

Modo seco: utilización sobre el cabello seco

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
 - El modo en seco es el ajuste por defecto cuando se enciende el aparato. En el modo en seco no se enciende la luz de la pantalla de temperatura.
1. Comience a moldear el pelo a temperaturas bajas. Seleccione la temperatura adecuada para su tipo de cabello con los controles situados en el mango del producto. La temperatura aumenta al pulsar «+» y disminuye al pulsar «-».

Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de pelo
140 °C - 170 °C	Fino
170 °C - 200 °C	Medio
200 °C - 230 °C	Grueso

Atención: es conveniente que las temperaturas más altas solo las utilicen personas con experiencia.

2. El visor y las barras de temperatura dejarán de parpadear una vez que se alcance la temperatura deseada.
3. Alisando una sección cada vez, pase el alisador por toda la longitud del pelo, sin detenerse.
4. No repita la operación más de dos veces por sección para evitar dañar el pelo.
5. Cuando haya terminado, mantenga apretado el botón de apagado durante dos segundos para apagar el aparato. Desenchúfelo a continuación.

Función de bloqueo de temperatura

- Establezca la temperatura deseada presionando los botones «+» o «-» y, una vez alcanzada, bloquee los controles de temperatura presionando el botón «-» durante 2 segundos. Al lado de la temperatura aparecerá el símbolo de un candado .
- Para desbloquear los controles de temperatura, mantenga presionado el botón «-» otra vez durante 2 segundos.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

Las placas se pueden juntar y cerrar para facilitar su almacenamiento:

Para bloquear las placas, júntelas empuje el cierre de la bisagra hasta la posición de bloqueo.

Para desbloquearlas, tire del dispositivo de cierre hasta la posición de desbloqueo.

NOTA: No caliente el aparato en la posición de bloqueo.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Avvertenza: Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- **ATTENZIONE:** Rimuovere sempre l'apparecchio dalla custodia o dal manicotto protettivo prima di accenderlo e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

PARTI

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Piastre con rivestimento in ceramica di ultima generazione | 3. Comandi |
| 2. Sfiati per incanalare l'acqua in eccesso e permettere all'acqua di evaporare rapidamente | 4. Blocco delle piastre |
| | 5. Cavo girevole |
| | 6. Astuccio (Non visualizzato) |

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Riscaldamento rapido - pronto in 15 secondi.
- Arresto automatico di sicurezza - questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane acceso dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO

La piastra può essere utilizzata su capelli bagnati o asciutti.

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Quando la piastra è collegata alla presa ma non è accesa il simbolo di un lucchetto apparirà sulla finestra del display ad indicare che la piastra è in modalità standby .
- Premere e tenere premuto il pulsante 'On' (⏻) per l'accensione.

Modalità capelli bagnati - utilizzare su capelli tamponati con un asciugamano

- Asciugare bene i capelli con un asciugamano prima di procedere all'acconciatura.
 - Non utilizzare su capelli molto bagnati.
 - Selezionare la modalità Bagnato tenendo premuto il tasto '+' per 2 secondi, il simbolo (💧) apparirà sul display della temperatura, si illuminerà di blu e l'impostazione predefinita sarà 190 °C, che è la temperatura minima richiesta per capelli lisci nella modalità Bagnato.
1. Iniziare ad utilizzare la piastra a basse temperature. Selezionare la temperatura adatta per il vostro tipo di capelli utilizzando i comandi sulla parte laterale dell'apparecchio. '+' aumenta la temperatura '-' diminuisce la temperatura.
 2. Le tacche della temperatura e il display digitale smetteranno di lampeggiare quando è stata raggiunta la temperatura desiderata.
 3. Lavorare su una ciocca per volta, passare la piastra sull'intera lunghezza del capello, senza fermarsi.
- Assicurarsi che le fessure siano lontane da viso, collo e cuoio capelluto.

- Nel lisciare i capelli bagnati sentirete un sibilo e l'apparecchio emetterà del vapore. Ciò è positivo - è il suono dell'acqua in eccesso che evapora dai vostri capelli e non danneggia i vostri capelli.
- Per disattivare la modalità Bagnato, tieni premuto il tasto "+" per 2 secondi.

Modalità capelli asciutti - utilizzare sui capelli asciutti

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
 - La modalità Asciutto è l'impostazione predefinita all'accensione del dispositivo. In modalità Asciutto, la retroilluminazione sul display della temperatura è disattivata.
1. Iniziare l'acconciatura a temperature più basse. Selezionare la temperatura adatta al vostro tipo di capelli utilizzando i comandi collocati sul lato dell'apparecchio. '+' aumenta la temperatura '-' diminuisce la temperatura.

Temperature raccomandate

Temperatura	Tipo di capelli
140°C - 170°C	Sottili
170°C - 200°C	Medi
200°C - 230°C	Spessi

Attenzione: Le temperature più elevate devono essere utilizzate solo da persone con esperienza.

2. Le tacche della temperatura e il display digitale smetteranno di lampeggiare quando è stata raggiunta la temperatura desiderata.
3. Lavorare su una ciocca per volta, passare la piastra sull'intera lunghezza del capello, senza fermarsi.
4. Ripetere solo due volte per ciocca per evitare di danneggiare i capelli.
5. Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante Off per due secondi per spegnere l'apparecchio, e poi disconnetterlo.

Funzione blocco temperatura

- Impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti +/- e bloccare la temperatura premendo il pulsante '-' per 2 secondi. Il simbolo del 'lucchetto'  apparirà vicino alla temperatura.
- Per sbloccare la temperatura, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante '-' per 2 secondi.

COME RIPORLO, PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo e riporlo.

- Passare tutte le superfici con un panno umido.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

Le piastre possono essere comodamente chiuse insieme per conservare l'apparecchio.

Per bloccarle, chiudere le piastre e spingere il perno fino alla posizione di blocco.

Per sbloccarle, tirare il perno verso il basso, in posizione di sblocco.

NOTA: Non riscaldare l'apparecchio mentre si trova in posizione di blocco.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⚠ **Advarsel:** Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller ihovedbund.
- Hold strømsstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl den ikke om produktet.
- Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- **ADVARSEL:** Fjern altid produktet fra opbevaringsposen inden opvarmning og tillad det altid at køle ned efter brug, inden du placerer det i posen igen.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

DELE

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Avancerede, keramisk belagte plader | 4. Pladelås |
| 2. Damphuller, som leder overskydende vand væk og får vandet til at fordampe hurtigt | 5. Drejbar ledning |
| 3. Knapper | 6. Etui (ikke vist) |

PRODUKTFUNKTIONER

- Hurtig opvarmning – klar til brug på 15 sekunder.
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.



INSTRUKTIONER FOR BRUG

Dette glattejern kan bruges i vådt eller tørt hår.

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- Når styleren er sat i stikkontakten, men ikke tændt, vises et låsesymbol på displayet for at vise, at styleren står på standby .
- Tryk på og hold tænd/sluk-knappen (⏻) nede for at tænde.

Våd funktion – bruges i håndklædetørt hår.

- Tør håret godt med et håndklæde inden stylingen.
 - Brug ikke glattejernet på dryppende vådt hår.
 - Vælg tilstand til brug ved vådt hår ved at holde knappen '+' i 2 sekunder, symbolet (☼) vises på temperaturdisplayet, det lyser blå og er standard til 190 °C, hvilket er den minimale temperatur, der kræves for brug ved vådt hår.
- Begynd stylingen ved lave temperaturer i starten. Du skal vælge en temperatur, der passer til din hårtype ved hjælp af knapperne på produktets side. '+' hæver temperaturen '-' sænker temperaturen.
 - Temperaturbælkerne og det digitale display stopper med at blinke, når den ønskede temperatur er nået.
 - Arbejd på en sektion af gangen, ved at føre glattejernet fra ende til anden, langs hele hårets længde, uden at gøre ophold.
- Sørg for, at damphullerne vendes væk fra ansigt, hals og hovedbund.
 - Når du glatter vådt hår, vil du høre en syde-lyd og apparatet vil dampe. Dette er kun godt – det er lyden af overskydende vand i dit hår, som fordamper, og det er ikke skadeligt for dit hår.
 - For at deaktivere brugen til vådt hår skal du holde knappen '+' i 2 sekunder

Tør funktion – bruges i tørt hår

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
 - For at deaktivere brugen til vådt hår skal du holde knappen '+' i 2 sekunder
- Begynd stylingen ved lave temperaturer i starten. Vælg en temperatur, der passer til din hårtype ved hjælp af knapperne på produktets side. '+' hæver temperaturen '-' sænker temperaturen.

Anbefalede temperaturer:-

Temperatur	Hårtype
140°C - 170°C	Fint
170°C - 200°C	Medium
200°C - 230°C	Tykt

Forsigtig: De varmeste temperaturer bør kun anvendes af personer med stor erfaring inden for styling.

2. Temperaturbjælkerne og det digitale display stopper med at blinke, når den ønskede temperatur er nået.
3. Arbejd på en sektion af gangen, ved at føre glattejernet fra ende til anden, langs hele hårets længde, uden at gøre ophold.
4. Gentag kun handlingen to gange for hver sektion, for at undgå at gøre skade på håret.
5. Efter brug skal du holde sluk-knappen nede i to sekunder for at slukke for apparatet, tag derefter dets stik ud af stikkontakten.

Temperaturlås funktion

- Indstil den ønskede temperatur ved at trykke på +/- knapperne og lås derefter temperaturknapperne ved at trykke på '-' knappen i 2 sekunder. Der vises nu et 'hængelås'-symbol  ved siden af temperaturen.
- Lås temperaturknapperne op igen ved at holde '-' knappen nede igen i 2 sekunder

OPBEVARING, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**Lad apparatet køle af, inden du rengør og lægger det væk.**

- Tør alle overflader af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

Pladerne kan låses sammen for nem opbevaring

Lås ved at lukke pladerne sammen og skubbe hængselåsen op til låst position.

Lås op ved at skubbe hængselåsen ned til oplåst position.

BEMÆRK: Opvarm ikke enheden i låst position.

GENBRUG

For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingststed.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

WARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⚠ **Varning** – Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märktlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placera alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmetåligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.



- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- FÖRSIKTIGT: Ta alltid ur produkten från förvaringspåsen före uppvärmning och låt produkten svalna helt innan den läggs tillbaka.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.

DELAR

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Avancerad keramikbelagda plattor | 4. Svänglås |
| 2. Överflödigt vatten leds bort genom ångkanaler och förångas snabbt | 5. Vridbart sladdfäste |
| 3. Kontroller | 6. Förvaringspåse (Visas inte) |

PRODUKTEGENSKAPER

- Snabb uppvärmning – klar på 15 sekunder.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispanning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

BRUKSANVISNING

Denna plattång kan användas både på vått och torrt hår.

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- När apparaten är kopplad in i vägguttaget men fortfarande avstängd kommer en låssymbol att visas på displayen som talar om att apparaten är i standbyläge .
- Slå på apparaten genom att trycka in och hålla knappen för On inne.

Läget för vått hår – används på handdukstorkat hår.

- Torka håret noggrant med en handduk före styling.
- Använd inte på blött hår.
- Välj våtläge genom att hålla knappen '+' i 2 sekunder, symbolen (☼) visas på temperaturdisplayen, den lyser blått och är standard till 190 °C, vilket är den lägsta temperatur som krävs för våtläge.
- 1. Börja med att forma håret på lägre temperatur. Välj lämplig temperatur för din hårtyp genom att använda kontrollerna på apparatens sida. Markeringen "+" höjer temperaturen och "-" sänker den.
- 2. Indikatorerna för temperatur och visningsfönster upphör att blinka när önskad temperatur är uppnådd.
- 3. För plattången längs en hårslinga i taget utmed hela hårlängden utan att stanna.
- Se till att ångkanalerna är vända bort från ansikte, hals och huvud.
- När man använder apparaten på vått hår hörs ett väsande ljud och apparaten sänder ut ånga. Detta är helt normalt – ljudet kommer av att överflödigt vatten i håret förångas och detta skadar inte håret.
- För att avaktivera våtläge håller du knappen '+' i 2 sekunder.

Läget för torrt hår – används på torrt hår

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Torrläge är standardinställningen när enheten är på. I torrläge är bakgrundsbelysningen på temperaturdisplayen av.

1. Använd den lägre temperaturinställningen när du börja stylingen. Välj lämplig temperatur för din hårtyp med hjälp av kontrollerna på produktens sida. "+" höjer temperaturen och "-" sänker temperaturen.

Rekommenderade temperaturer:

Temperatur	Hårtyp
140°C - 170°C	Fint
170°C - 200°C	Medium
200°C - 230°C	Tjockt

Var försiktig: De varmaste temperaturinställningarna bör endast användas av vana stylister.

2. Indikatorerna för temperatur och visningsfönster upphör att blinka när önskad temperatur är uppnådd.
3. Indikatorn "on" tänds när stylingtången är klar att användas – detta tar cirka 15 sekunder.
4. Upprepa endast två gånger per hårslinga för att förhindra skador på håret.
5. Efter användning – Stäng av apparaten genom att trycka och hålla in knappen för Off under två sekunder. Dra sedan ur kontakten till elnätet.

Låsfunktion för temperaturen

- Ställ in önskad temperatur genom att trycka på knapparna +/- och stäng av temperaturkontrollerna genom att trycka på knappen '•' i två sekunder. En "hänglåssymbol"  visas bredvid temperaturen.
- Tryck och håll inne knappen '•' igen i två sekunder för att låsa upp temperaturkontrollerna.

FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

- Torka av alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

Plattorna kan fällas ihop för enklare förvaring.

Lås apparaten genom att stänga plattorna och skjuta gångjärnslåset uppåt till låst läge.

Lås upp apparaten genom att föra gångjärnet nedåt till upplåst läge.

OBS! Värm inte upp apparaten när den är i låst läge.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor barns rekkevidde, spesielt under bruk og mens det avkjøles.
- La aldri apparatet være ubevoktet når det er tilkoblet strømforsyning.
- Plasser alltid apparatet med det tilhørende stativet, hvis det har et slikt, på en varmebestandig, stabil flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.

- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- **FORSIKTIG:** Ta alltid produktet ut av oppbevaringsposen før oppvarming og la produktet avkjøles helt før det returneres.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöä kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.

- VAROITUS: Poista laite säilytyspussista aina ennen käyttöönottoa, ja anna sen jäähtyä täysin käyttämisen jälkeen ennen kuin pakkaat sitä takaisin säilytyspussiin.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Advanced keraamisesti päällystetyt levyt | 4. Muotoilulevyjen lukitus |
| 2. Aukot ohjaavat ylimääräisen veden pois ja mahdollistavat veden nopean haihtumisen. | 5. Pyörivä johto |
| 3. Säätimet | 6. Säilytuspussi (Ei kuvassa) |

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Nopea kuumennus, valmis 15 sekunnissa.
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailla. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumnussajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.

KÄYTTÖOHJEET

FI

Suoristinta voidaan käyttää merkkiin tai kuiviin hiuksiin.

- Pese hiukset normaalisti.
- Puriste ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Silloin kun muotoilija on verkkovirrassa, mutta ei päälle kytkettynä, näytössä näkyy lukkosymboli, joka ilmaisee muotoilijan olevan valmiustilassa .
- Kytke laite päälle painamalla ja pitämällä virtakytkintä (⏻).

Märkätila – käytä pyyhekuiville hiuksille.

- Kuivaa hiukset pyyheliinalla ennen muotoilua.
- Älä käytä vettä tippuviin hiuksiin.
- Valitse asetukset märille hiuksille pitämällä '+' -painiketta pohjassa 2 sekunnin ajan. (☼) -symboli ilmestyy näyttöön ja palaa sinisenä, jolloin oletuslämpötila on 190 °C. Se on tarvittava vähimmäislämpötila märkien hiusten suoristamiseen.
- 1. Aloita muotoilu matalammilla lämpötiloilla. Valitse hiustyypillesi sopiva lämpötila muotoilijan sivuilla olevilla säätimillä. "+" nostaa lämpötilaa, "-" laskee lämpötilaa.
- 2. Lämpötilapalkit ja digitaalinen näyttö lakkaavat vilkkumasta, kun haluttu lämpötila on saavutettu.
- 3. Työskentele osio kerrallaan ja vedä suorentajaa hiusten läpi niiden koko pituudelta pysäyttämättä.
- Varmista, että tuuletusaukot on suunnattu pois päin kasvoista, niskasta ja päänahasta.
- Suoristaessasi merkkiä hiuksia kuuluu sihisevä ääni ja laitteesta tulee höyryä. Tämä on hyvä asia - liika vesi höyryyntyy hiuksista, eikä tämä ole vahingollista hiustesi kunnonne.
- Poista asetukset pitämällä '+' -painiketta pohjassa 2 sekunnin ajan.

Kuivatila – käyttö kuiviin hiuksiin

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Kun laite kytketään päälle, oletuksena on asetus kuivien hiusten muotoiluun. Tällöin lämpötilanäytön taustavalo ei pala.
- 1. Aloita muotoilu ensin alhaisilla lämpötiloilla. Valitse hiustyypillesi tarvitsema lämpötila laitteen sivussa olevilla säätimillä. '+' nostaa lämpötilaa '-' laskee lämpötilaa.

Suosittelut lämpötilat:

Lämpötila	Hiustyyyppi
140°C - 170°C	Ohut
170°C - 200°C	Keskipaksu
200°C - 230°C	Paksu

Huomio: Vain kokeneiden muotoilijoiden tulisi käyttää korkeimpia lämpötiloja.

- Lämpötilapalkit ja digitaalinen näyttö lakkaavat vilkkumasta, kun haluttu lämpötila on saavutettu.
- Työskentele osio kerrallaan ja vedä suurentajaa hiusten läpi niiden koko pituudelta pysäyttämättä.
- Toista vain kaksi kertaa osiota kohden hiusvaurioiden välttämiseksi.
- Kun olet valmis, sammuta laite painamalla virtakytkintä kahden sekunnin ajan ja irrota laite sitten verkkovirrasta.

Lämpötilan lukitustoiminto

- Säädä haluamasi lämpötila painamalla painikkeita +/- ja lukitse painikeasetukset painamalla painiketta "-" 2 sekunnin ajan. -symboli ilmestyy lämpötilanäyttöön.
- Vapautat lämpötila-asetuksen painamalla ja pitämällä "-"-painiketta alhaalla 2 sekunnin ajan.

SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HOITO**Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.**

- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.ts.

Levyt voidaan lukita toisiinsa säilytyksen helpottamiseksi.

Lukitse sulkemalla levyt ja painamalla saranalukon ylös lukittuun asentoon.

Avaa vetämällä saranalukkoa alaspäin aukaisuasentoon.

HUOMAUTUS: Älä kuumenna laitetta lukitusasennossa.

KIERRÄTYS

Jotta vältettäisiin vaarallista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätykseen/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⚠ Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricitista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- CUIDADO: Retire sempre o aparelho da bolsa/estojo de armazenamento enquanto não estiver quente e deixe-o arrefecer completamente antes de o voltar a guardar.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PEÇAS

- | | |
|--|--|
| 1. Placas revestidas a cerâmica avançada | 4. Bloqueador de placas |
| 2. Orifícios para canalizar a água em excesso para fora e permitir que evapore rapidamente | 5. Cabo giratório |
| 3. Controlos | 6. Bolsa de armazenamento (não mostrado) |

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Aquecimento rápido: pronto em 15 segundos.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Este alisador pode ser utilizado no cabelo seco ou molhado.

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Quando o modelador se encontra ligado à corrente elétrica, mas não tem o botão ligado, surgirá um símbolo de bloqueio no visor para indicar que o alisador se encontra no modo de repouso .
- Prima longamente o botão on (⏻) para ligar o aparelho.

Modo molhado: utilize sobre cabelo seco com toalha

- Seque o cabelo com a toalha antes de utilizar o modelador.
- Não utilize em cabelo molhado a pingar.
- Selecione o modo molhado premindo o botão «+» durante 2 segundos. O símbolo (☁) será apresentado no visor de temperatura e ficará azul. O aparelho irá aquecer a uma temperatura

predefinida de 190 °C, que representa a temperatura mínima necessária para o alisamento em modo molhado.

1. Comece a modelar com as temperaturas mais baixas primeiro. Selecione a temperatura adequada para o seu tipo de cabelo utilizando os controlos na lateral do produto. «+» aumenta a temperatura; «-» diminui a temperatura.
2. As barras de temperatura e o visor digital pararão de piscar uma vez alcançada a temperatura desejada.
3. Trabalhando uma secção de cada vez, passe o alisador em todo o comprimento do cabelo, sem parar.
 - Certifique-se de que os orifícios de ventilação estão orientados na direção oposta ao rosto, pescoço e couro cabeludo.
 - Ao alisar cabelo molhado ouvirá um som semelhante a um leve assobio e o aparelho libertará vapor. Isto é bom sinal, é o som do excesso de água no seu cabelo a evaporar e não é prejudicial para o seu cabelo.
 - Para desativar o modo molhado, prima o botão «+» durante 2 segundos.

Modo seco: utilize sobre cabelo seco

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
 - Quando é ligado, o aparelho está predefinido em modo seco. A retroiluminação do visor de temperatura está desligada no modo seco.
1. Comece a modelar inicialmente com temperaturas baixas. Selecione a temperatura adequada ao seu tipo de cabelo através dos controlos situados na lateral do produto. «+» aumenta a temperatura, «-» diminui a temperatura.

PT

Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de cabelo
140 °C - 170 °C	Fino
170 °C - 200 °C	Médio
200 °C - 230 °C	Espesso

- Cuidado: só utilizadores experientes deverão optar pelas temperaturas mais quentes.
2. As barras de temperatura e o visor digital pararão de piscar uma vez alcançada a temperatura desejada.
 3. Trabalhando uma secção de cada vez, passe o alisador em todo o comprimento do cabelo, sem parar.
 4. Não repita mais de duas vezes por secção para evitar danificar o cabelo.
 5. Após a utilização, prima longamente o botão off durante dois segundos para desligar o aparelho, e depois desligue-o da corrente elétrica.

Função de bloqueio da temperatura

- Defina a temperatura desejada premindo os botões «+/-» e bloqueie os controlos de temperatura premindo o botão «-» durante 2 segundos. O símbolo de um cadeado  surgirá ao lado da temperatura.
- Para desbloquear os controlos de temperatura, mantenha premido o botão «-» novamente durante 2 segundos.

ARMAZENAGEM, LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

As placas podem ser fechadas juntas para facilitar o armazenamento.

Para bloquear, feche as placas e empurre o bloqueador de placas para cima para a posição de bloqueio.

Para desbloquear, puxe o bloqueador de placas para baixo para a posição de desbloqueio.

NOTA: não aqueça a unidade na posição bloqueada.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- ⚠ Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napätia.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- POZOR: Prístroj vždy pred jeho zahriatím vyberte z puzdra na skladovanie/ochranného obalu a pred jeho umiestnením späť ho nechajte úplne vychladnúť.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

SÚČASTI

- | | |
|--|--|
| 1. Žehliace plochy so zdokonaleným s keramickým povrchom | 3. Ovládače |
| 2. Otvory na odvádzanie prebytočnej vody a umožňujúce jej rýchle odparovanie | 4. Zámok klbu |
| | 5. Otočný kábel |
| | 6. Puzdro na uskladnenie (bez vyobrazenia) |

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Rýchle zahriatie – pripravená za 15 sekúnd.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty líšiť.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Táto žehlička sa dá použiť na mokré aj na suché vlasy.

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečesťe.
- Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Keď je žehlička zapnutá v elektrickej zásuvke, ale nie je zapnutá, v okienku displeja sa zobrazí symbol zámku, ktorý signalizuje, že žehlička je v pohotovostnom režime (standby) .
- Prístroj zapnete stlačením a podržaním tlačidla "On" (⏻).

Žehlenie namokro - použite na vlasy presušené uterákom

- Vlasy pred žehlením dobre presušte uterákom.
- Nepoužívajte na veľmi mokré vlasy.
- Na zapnutie mokrého režimu podržte tlačidlo '+' 2 sekundy, na displeji teploty sa objaví symbol (☼), rozsvieti sa modré svetlo a nastaví sa na teplotu 190 °C, čo je minimálna teplota potrebná na žehlenie v mokrom režime.
- 1. Úpravu vlasov začnite najskôr na nižších teplotách. Zvoľte vhodnú teplotu pre svoj typ vlasov pomocou ovládačov na bočnej strane výrobku. Tlačidlo '+' teplotu zvyšuje a tlačidlo '-' teplotu znižuje.
- 2. Po dosiahnutí požadovanej teploty prestanú ukazovatele teploty a digitálny displej blikať.
- 3. Úpravu uskutočnite po etapách. V jednej etape prejdite žehličkou celou dĺžkou vlasov bez zastavenia.
- Dbajte o to, aby boli ventilačné otvory nasmerované mimo tváre, krku a pokožky hlavy.
- Počas žehlenia mokrých vlasov budete počuť syčanie a z prístroja pôjde para. Je to v poriadku, nakoľko sa jedná o zvuk vyparujúcej sa nadbytočnej vody vo vlasoch a vašim vlasom to neškodí.
- Na vypnutie mokrého režimu podržte tlačidlo '+' 2 sekundy.

Žehlenie nasucho – používajte na suché vlasy

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
 - Po zapnutí sa žehlička automaticky zapne do suchého režimu. V suchom režime je podsvietenie displeja teploty vypnuté.
1. S úpravou účesu začnite najskôr pri nižších teplotách. Vhodnú teplotu pre váš typ vlasov zvolte pomocou ovládačov na boku výrobku. '+' zvyšuje teplotu '-' znižuje teplotu.

Odporúčané teploty:

Teplota	Typ vlasov
140°C - 170°C	Jemné
170°C - 200°C	Stredne husté
200°C - 230°C	Husté

Pozor: Nastavenia na najvyššiu teplotu by mali používať len skúsení spotrebitelia.

2. Po dosiahnutí požadovanej teploty prestanú ukazovatele teploty a digitálny displej blikáť.
3. Úpravu uskutočnite po etapách. V jednej etape prejdite žehličkou celou dĺžkou vlasov bez zastavenia.
4. Na jednom prameni opakujte žehlenie najviac dvakrát, aby ste si vlasy nepoškodili.
5. Po použití vypnite prístroj stlačením a podržaním tlačidla "Off" na dve sekundy a odpojte ho zo siete.

Funkcia uzamknutia teploty

- Nastavte požadovanú teplotu stláčaním tlačidiel +/- a nastavenie teploty uzamknúte stlačením tlačidla '-' na 2 sekundy. Vedľa teploty sa zobrazí symbol  visiaceho zámku.
- Na odomknutie nastavenia teploty znovu stlačte a podržte 2 sekundy tlačidlo '-'.

SK

SKLADOVANIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA**Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.**

- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

Plochy sa môžu pre ľahšie skladovanie k sebe zacvaknúť.

Na uzamknutie zatvorte plochy a zatlačte kľbový zámok nahor do uzamknutej pozície.

Na odomknutie vráťte kľbový zámok späť do odomknutej pozície.

POZN.: Prístroj nezohrievajte v uzamknutej pozícii.

RECYKLÁCIA

Abyste nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické prístroje a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⚠ Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.

- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval a neomotávejte ho kolem strojek Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- **VAROVÁNÍ:** Přístroj vždy před jeho zahřátím vyjměte ze skladovacího pouzdra/ochranného obalu a před jeho umístěním zpět ho nechte plně vychladnout.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonní použití.

ČÁSTI

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Destičky se zdokonaleným keramickým povrchem | 3. Ovládání |
| 2. Otvory pro odvádění přebytečné vody zajišťující její rychlé odpařování | 4. Uzamykatelný kloub |
| | 5. Otočná šňůra |
| | 6. Pouzdro (Není zobrazeno) |

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Rychlé zahřátí – připravena během 15 vteřin.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

Tuto žehličku lze používat na mokré i suché vlasy.

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Když je žehlička zapojena v síti, ale není zapnuta, zobrazí se na displeji symbol zámku, což znamená, že je přístroj v pohotovostním režimu .
- Přístroj zapnete tak, že stisknete tlačítko pro zapnutí () a přidržíte jej.

Mokrý režim – používejte na vlasy osušené ručníkem

- Před stylizací vlasy dobře osušte ručníkem.
 - Nepoužívejte na vlasy, z kterých ještě kape voda.
 - Pro zapnutí mokrého režimu podržte tlačítko '+' po dobu 2 sekund, na displeji teploty se objeví symbol () a rozsvítí se modré světlo a nastaví se na teplotu 190 °C, což je minimální teplota potřebná pro žehlení v mokrému režimu.
1. Začínáte se stylingem napřed s nízkými teplotami. Zvolte příslušnou teplotu podle typu vlasů pomocí tlačítek na boční straně styleru. Tlačítkem '+' se teplota zvyšuje, tlačítkem '-' snižuje.
 2. Po dosažení požadované teploty přestanou ukazatel teploty a digitální displej blikat.
 3. Provádějte po etapách. V jedné etapě projedte žehličkou celou délku vlasů bez zastavení.
 - Přesvědčte se, že ventilační otvory směřují pryč od obličeje, krku a pokožky hlavy.
 - Při žehlení mokrých vlasů uslyšíte syčení a z přístroje bude stoupat pára. To je v pořádku. Je to způsobeno tím, že se z vlasů odpařuje přebytečná voda, a vašim vlasům to nijak neublíží.
 - Pro vypnutí mokrého režimu podržte tlačítko '+' po dobu 2 sekund.

Suchý režim – používejte na suché vlasy

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámočků.
 - Po zapnutí se žehlička automaticky zapne do suchého režimu. V suchém režimu je podsvícení displeje teploty vypnuté.
1. Začněte vlasy natáčet napřed na nízkou teplotu. Vhodnou teplotu pro váš typ vlasů nastavte pomocí nastavení na boční straně přístroje. "+" zvyšuje teplotu, "-" snižuje teplotu.

Doporučené teploty:-

Teplota	Typ vlasů
140°C - 170°C	Jemné
170°C - 200°C	Střední
200°C - 230°C	Husté

Upozornění: Nejvyšší teploty by měli používat jen ti zkušení.

2. Po dosažení požadované teploty přestanou ukazatel teploty a digitální displej blikat.
3. Provádějte po etapách. V jedné etapě projedte žehličkou celou délku vlasů bez zastavení.
4. Opakujte pouze dvakrát, abyste předešli poškození vlasů.
5. Po použití stiskněte a přidržte dvě vteřiny tlačítko pro vypnutí (Off), čímž se přístroj vypne. Potom vypojte přístroj ze sítě.

Funkce uzamykání teploty

- Nastavte požadovanou teplotu pomocí tlačítek +/- a stiskněte a držte tlačítko "2" vteřiny, čímž se nastavení teploty uzamkne. Vedle teploty se objeví symbol  visacího zámku.
- Pro odemknutí nastavení teploty znovu stiskněte a držte tlačítko "2" vteřiny.

SKLADOVÁNÍ, ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním a uložením nechte přístroj vychladnout.

- Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Pro snadné uskladnění můžete plochy scvaknout k sobě.

Přístroj zamkněte tak, že sevráte destičky a zatlačíte uzamykatelný kloub nahoru do zamčené polohy.

Pro otevření odtlačte kloub zpět do otevřené polohy.

POZNÁMKA: nezahřívejte přístroj v uzavřené pozici.

RECYKLACE



Abyste se vyhnuli ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu.

Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączona.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie obracaj, nie zginać przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- **OSTROŻNIE:** Przed użyciem należy zawsze wyjąć urządzenie z pokrowca i pozostawić je do całkowitego ochłodzenia przed ponownym włożeniem
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Nowoczesne płytki powlekane ceramiką | 4. Funkcja blokady płytek |
| 2. Otworki wentylacyjne odprowadzające nadmiar wody, umożliwiające szybkie jej odparowanie | 5. Obrótowy przewód sieciowy |
| 3. Elementy sterujące | 6. Pokrowiec (Nie pokazano) |

OPIS PRODUKTU

- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 15 sekund.
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Prostownica może być używana do włosów mokrych lub suchych.

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliższe skóry.
- Podłącz urządzenie.
- Gdy wtyczka jest w gniazdku, ale prostownica jeszcze nie jest włączona, na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki który oznacza, że prostownica jest w trybie czuwania .
- Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

Włosy mokre - stosuj na włosy wytarte ręcznikiem

- Przed stylizacją wytrzyj włosy ręcznikiem.
 - Nie stosuj na mokre włosy ociekające wodą.
 - Wybierz tryb mokry, przytrzymując przycisk „+” przez 2 sekundy, symbol  pojawi się na wyświetlaczu temperatury, zaświeci się na niebiesko i domyślnie ustawi na 190 °C, czyli minimalną temperaturę wymaganą do prostowania w trybie mokrym.
1. Rozpocznij stylizację od niższych temperatur. Przy pomocy elementów sterujących znajdujących się na boku produktu wybierz temperaturę odpowiednią do rodzaju twoich włosów. ‘+’ podwyższa temperaturę ‘-’ obniża temperaturę.
 2. Po osiągnięciu wybranej temperatury, oznaczenia temperatury oraz wyświetlacz przestaną migać.
 3. Przeciągnij prostownicą wzdłuż całego pasemka włosów bez zatrzymywania się.
 - Upewnij się, że otwory wentylacyjne są skierowane w kierunku od twarzy, szyi i skóry głowy.
 - W czasie prostowania mokrych włosów słyszeć syczenie i wydzielą się para wodna. Tak ma być - jest to dźwięk spowodowany nadmiarem odparowującej wody i nie jest szkodliwy dla włosów.
 - Aby dezaktywować tryb mokry, przytrzymaj przycisk „+” przez 2 sekundy.

Tryb suchy - stosuj na suche włosy

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
 - Tryb suchy jest ustawieniem domyślnym po włączeniu urządzenia. W trybie suchym podświetlenie wyświetlacza temperatury jest wyłączone.
1. Rozpocznij stylizację od niższej temperatury. Wybierz odpowiednią temperaturę dla swoich włosów za pomocą przycisków na boku urządzenia. '+' zwiększa temperaturę '-' obniża temperaturę.

Zalecane temperatury:

Temperatura	Rodzaj włosów
140°C - 170°C	Cienkie
170°C - 200°C	Normalne
200°C - 230°C	Grube

Ostrożnie: Najwyższe temperatury mogą być stosowane tylko przez osoby doświadczone w układaniu włosów.

2. Po osiągnięciu wybranej temperatury, oznaczenia temperatury oraz wyświetlacz przestaną migać.
3. Przeciwnij prostownicą wzdłuż całego pasemka włosów bez zatrzymywania się.
4. Jedno pasemko można prostować tylko dwukrotnie, aby zapobiec uszkodzeniu włosów.
5. Po zakończeniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF przez dwie sekundy, aby wyłączyć i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Funkcja blokady temperatury

- Ustaw żądaną temperaturę naciskając przyciski +/- i zablokuj ustawioną temperaturę naciskając przycisk "-" przez 2 sekundy. Obok temperatury pojawi się symbol "kłódka" .
- Aby odblokować ustawienie, naciśnij i przytrzymaj przycisk '-' przez 2 sekundy.

PL

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA**Przed czyszczeniem lub schowaniem, odczekaj aż urządzenie ostygnie.**

- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

Dla łatwego przechowywania płytki można zamknąć i zablokować.

Aby zablokować, zamknij płytki i popchnij suwak w położenie blokady.

Aby odblokować, przesun suwak do dołu do pozycji otwartej.

UWAGA: Nie wolno rozgrzewać urządzenia w pozycji zamkniętej.

RECYKLING

Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- ⚠ Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kisgyermek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindig annak tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.

- FIGYELMEZTETÉS: használat (felmelegedés) előtt kérjük vegye ki a készüléket a tartó táskából / tokból, illetve használat után várja meg amíg a készülék lehűl, és úgy helyezze vissza azt.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Speciális kerámia bevonatú lemezek | 4. Csuklózárr |
| 2. Csatornák vezetik el a felesleges vizet, így a víz könnyen elpárologhat | 5. Körbeforgó vezeték |
| 3. Szabályozók | 6. Tárolótáska (Az ábrán nem látható) |

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Gyors bemelegedés – 15 másodperc alatt kész.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltelhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Ez a hajvasaló nedves és száraz hajon is használható.

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves haját törölje meg egy törölközővel, majd fésülje át a haját.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- Dugja be a készüléket.
- Amikor a hajformázó be van dugva, de nincs bekapcsolva, egy lakat jelzés látható a kijelzőn, így jelezve, hogy a hajformázó készenléti állapotban van .
- A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva az „on” gombot (⏻).

Nedves üzemmód – törölközőszáraz hajon használható

- Törölközővel alaposan szárítsa meg a haját a formázás előtt.
- Ne használja vizes hajon.
- A 'Nedves haj' módozatot úgy tudja beállítani, hogy a '+' gombot lenyomva tartja 2 másodpercig, ekkor az (⏻) szimbólum megjelenik a kijelzőn, kéken világít és alapértelmezett állapotként 190°C-ra állítódik be, ami a nedves haj simításához a minimális hőmérséklet beállítását jelenti.
- 1. Először alacsonyabb hőmérsékleten kezdje a formázást. Válassza ki a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet a termék oldalán található szabályozógombokkal: '+' a hőmérséklet növeléséhez, '-' a hőmérséklet csökkentéséhez.
- 2. A hőmérséklet-kijelző abbahagyja a villogást, ha elérte a kívánt hőmérsékletet.
- 3. Egyszerre egy részen dolgozva, megállás nélkül húzza végig a hajegyenésítőt a haj teljes hosszán.
- A csatorna nyílásait ne irányítsa az arcára, nyakára és fejbőrére.
- Nedves haj vasalásakor sziszegő hangot fog hallani, a készülék pedig gőzölni fog. Ez normális – ez az elpárolgó felesleges víz hangja; nem tesz kárt a hajban.
- A 'Nedves haj' módozatot úgy tudja deaktiválni, hogy a '+' gombot ismét 2 másodpercig lenyomva tartja.

Száraz üzemmód – száraz hajon használható

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
 - A 'Száraz haj' módozat a készülék alapértelmezett állapota bekapcsoláskor. Száraz módozatban a hőmérséklet kijelző display hátere nem világít.
1. Először alacsonyabb hőmérsékleten kezdje a hajformázást. A termék oldalán található vezérlőgombok használatával válassza ki a hajtípusához megfelelő hőmérsékletet. '+' a hőmérséklet növelése '-' a hőmérséklet csökkentése.

Javasolt hőmérséklet:

Hőmérséklet	Hajtípus
140°C - 170°C	Vékony szálú
170°C - 200°C	Közepes
200°C - 230°C	Vastag szálú

Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet beállítás csak tapasztalt személyeknek ajánlott.

2. A hőmérséklet-kijelző abbahagyja a villogást, ha elérte a kívánt hőmérsékletet.
3. Egyszerre egy részen dolgozva, megállás nélkül húzza végig a hajgyenesítőt a haj teljes hosszában.
4. Csak kétszer ismételje ezt meg egy részen, hogy ne sérüljön a haja.
5. A kikapcsoláshoz használat után tartsa nyomva két másodpercig a kikapcsoló gombot, majd húzza ki a készüléket.

Hőmérséklet stabilizáló funkció

- A +/- gombok használatával állítsa be a kívánt hőmérsékletet, majd a '-' gomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával zárja le a hőmérsékletszabályozót. Egy 'lakat'  jelzés jelenik meg a hőmérséklet jelzése mellett.
- A hőmérséklet stabilizálás feloldásához tartsa lenyomva a '-' gombot 2 másodpercig.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**Hagyja a készüléket kihűlni, mielőtt megtisztítaná és elrakná.**

- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószeret vagy oldószert.

A könnyebb tárolás érdekében a lemezek összehárthatók.

A zároláshoz zárja össze a lemezeket, és nyomja fel a csuklós zárat a lezárt pozícióba.

A kioldáshoz húzza lefelé a reteszt a kioldó pozícióba.

MEGJEJYZÉS: Lezárt állapotban ne melegítse a készüléket.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Выпрямитель электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
-  Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к блоку питания.

- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Всегда вытаскивайте прибор из чехла / рукава для хранения перед включением и дайте ему полностью остыть перед тем, как поместить его обратно.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|---|--|
| 1. Пластины из усовершенствованной керамики | 4. Шарнирный замок |
| 2. Вентиляционные отверстия для удаления и быстрого испарения избыточной воды | 5. Вращающийся шнур |
| 3. Элементы управления | 6. Сумка для хранения (На рисунке не показана) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Быстрый нагрев - готовность в течение 15 секунд.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Этот выпрямитель можно использовать для влажных или сухих волос.

- Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- Включите устройство в сеть.
- Если стайлер подключен к сети, но не включен, на экране будет отображаться значок блокировки, свидетельствующий о том, что стайлер в дежурном режиме .
- Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения (⏻).

Режим «Влажные волосы» используйте для обсушенных полотенцем волос

- Перед укладкой обсушите волосы полотенцем.
- Не используйте для очень мокрых волос.
- Выберите влажный режим укладки, удерживая кнопку «+» в течение 2 секунд, на дисплее температуры появится символ (☁), он загорится синим и температура по умолчанию будет

установлена на уровне 190 °C, что является минимальной температурой, необходимой для выпрямления во влажном режиме.

1. Начинайте укладку при низкой температуре. Выберите температуру согласно вашему типу волос с помощью регуляторов сбоку изделия. Увеличение и уменьшение температуры производится с помощью «+» и «-».
 2. При достижении выбранной температуры индикатор температуры и цифровой экран перестанут мигать.
 3. Обработывая прядь за прядью, проводите выпрямителем по всей длине волос, не останавливаясь.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия направлены в сторону от лица, головы и волос.
 - При выпрямлении влажных волос вы услышите шипение, а от прибора пойдет пар. Все нормально — это звук излишней воды, которая испаряется из ваших волос. Состоянию ваших волос это не повредит.
 - Чтобы отключить режим влажной укладки, удерживайте кнопку «+» в течение 2 секунд.

Режим «Сухие волосы» используйте для сухих волос

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
 - Сухой режим укладки - это настройка по умолчанию при включении устройства. В режиме сухой укладки подсветка на индикаторе температуры выключена
1. Сначала выполните укладку при низкой температуре. Исходя из типа ваших волос, выберите подходящую температуру при помощи кнопок управления сбоку стайлера. «+» увеличивает температуру, «-» уменьшает температуру.

Рекомендуемые температуры:

Temperature	Тип волос
140°C - 170°C	Тонкие
170°C - 200°C	Средние
200°C - 230°C	Толстые

Предупреждение: Высокой температурой должны пользоваться только опытные стилисты.

2. При достижении выбранной температуры индикатор температуры и цифровой экран перестанут мигать.
3. Обработывая прядь за прядью, проводите выпрямителем по всей длине волос, не останавливаясь.
4. Во избежание повреждения волос не проводите по одной пряди больше двух раз.
5. После использования нажмите и удерживайте кнопку выключения в течение двух секунд, чтобы выключить прибор, после чего отсоедините его от сети.

Функция блокировки кнопок нагрева

- Необходимая температура выставляется кнопками +/- и фиксируется нажатием на кнопку «» в течение 2 секунд. Возле значения температуры появится значок блокировки .
- Для разблокировки управления температурой нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку «».

ХРАНЕНИЕ, ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Дайте устройству остыть, после чего очистите и уберите на место.

- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

Для облегчения хранения пластины следует свести.

Для блокировки соедините пластины и переместите защелку в положение блокировки.

Для разблокировки переместите защелку в положение разблокировки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не нагревайте устройство в заблокированном положении.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
-  Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsa) standı ile birlikte ve ısıya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazın fişini ve elektrik kablolarını sıcak yüzeylerden uzak tutun.

- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın kablосunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- DİKKAT: Cihazınızı ısıtmadan önce her zaman kutusundan/kılıfından çıkarın ve geri koymadan önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

PARÇALAR

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Gelişmiş Seramik kaplama plakalar | 4. Menteşe kilidi |
| 2. Fazla suyu dışarı yönlendiren ve suyun hızla buharlaşmasına olanak tanıyan su delikleri | 5. Döner kordon |
| 3. Kumandalar | 6. Saklama Çantası (Gösterilmemiş) |

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Hızlı ısınma - 15 saniye içinde kullanıma hazır.
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

Bu Saç Düzleştirici ıslak veya kuru saçta kullanılabilir.

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- Cihazın fişini prize takın.
- Saç düzleştiricinin fişi elektrik prizine takılı olmasına rağmen cihaz kapalı konumda tutulduğunda, ekranda saç düzleştiricinin bekleme modunda olduğunu belirten bir kilit simgesi görünecektir .
- Cihazı açmak için, Açık (☺) düğmesine basın ve basılı tutun.

Islak mod – saçınızdaki nemi bir havlu ile aldıktan sonra kullanın

- Şekil vermeden önce saçınızdaki nemi bir havlu ile iyice giderin.
- Suların damladığı ıslak saçlarda kullanmayın.
- “+” düğmesine 2 saniye basılı tutarak Islak Mod’u seçin. Sıcaklık ekranında (☺) sembolü belirir, mavi ışık yanar ve Islak Mod’un düzleştirme için varsayılan minimum derece olan 190°C’ye çıkar.
- 1. İlk önce düşük ısılarla şekillendirmeye başlayın. Saç tipiniz için uygun ısıyı, ürünün yan tarafında bulunan kumandaları kullanarak seçin. “+” ısıyı artırır ve “-” ısıyı düşürür.
- 2. İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında, ısı çubukları ve dijital ekran yanıp sönmeyi durduracaktır.
- 3. Her defasında bir bölüm üzerinde çalışarak, düzleştiriciyi saçın kökünden ucuna doğru, hiç duraklamadan kaydırın.
- Tahliye deliklerinin yüz, boyun ve saç derisine doğru yönelmemesine dikkat edin.
- Nemli saçı düzleştirirken bir ısık sesi duyacaksınız ve ardından cihaz buhar vermeye başlayacaktır. Bu, normal bir işlemdir – bu, saçınızdaki fazla nemin buharlaşmasının çıkardığı bir sestir ve saçınızın durumuna herhangi bir zarar vermez.
- Islak Mod’u devredışı bırakmak için “+” tuşuna 2 saniye basılı tutun.

Kuru mod – kuru saçta kullanım

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
 - Kuru Mod, cihaz açıldığında varsayılan ayardır. Kuru Mod'da, sıcaklık göstergesindeki arka ışık kapalıdır.
- Şekillendirmeye düşük sıcaklıklarla başlayın. Ürünün yan tarafındaki kumandaları kullanarak, saç tipiniz için uygun sıcaklığı seçin. '+' işareti sıcaklığı artırır ve '-' işareti sıcaklığı azaltır.

Önerilen sıcaklıklar:

Isı	Saç tipi
140°C - 170°C	İnce
170°C - 200°C	Orta
200°C - 230°C	Kalın

Dikkat: En yüksek ısılar sadece deneyimli kişiler tarafından kullanılmalıdır.

- İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında, ısı çubukları ve dijital ekran yanıp sönmeyi durduracaktır.
- Her defasında bir bölüm üzerinde çalışarak, düzleştiriciyi saçın kökünden ucuna doğru, hiç duraklamadan kaydırın.
- Saça zarar vermemek için her bölümde işlemi sadece iki kez tekrarlayın.
- Kullanımdan sonra cihazı kapatmak için Kapalı (Off) düğmesine basın ve iki saniye basılı tutun, ardından cihazın fişini prizden çekin.

Isı Kilitleme İşlevi

- +/- düğmelerine basarak istenilen sıcaklığı ayarlayın ve ısı kumandalarını, '-' düğmesine 2 saniye boyunca basarak kilitleyin. Sıcaklığın yanında bir '🔒' asma kilit' simgesi belirecektir.
- Isı kumandalarının kilidini açmak için, '-' düğmesine 2 saniye boyunca tekrar basın.

MUHAFAZA, TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlemeden ve kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.

- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

Plakalar, kolay muhafaza için üst üste kapanabilir.

Kilitlemek için, plakaları kapatın ve menteşe kilidini yukarı, kilitli konuma doğru itin.

Kilidi açmak, plaka kilidini açık pozisyona doğru aşağı itin.

NOT: Cihazı kilitli pozisyonda ısıtmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- ⚠ **Atenție:** Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răcirii.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.

- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- **ATENȚIE:** Scoateți întotdeauna aparatul din husa de depozitare înainte de a îl porni și permiteți ca acesta să se răcească înainte de a îl pune înapoi.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

PĂRȚI COMPONENTE

- | | |
|---|--|
| 1. Plăci cu înveliș din ceramică, de tehnologie avansată | 3. Comenzi |
| 2. Orificii pentru eliminarea excesului de apă și permiterea evaporării ușoare a apei | 4. Blocare |
| | 5. Cablu rasucibil |
| | 6. Husă depozitare (nu este prezentat) |

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Încălzire rapidă în 15 de secunde.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Placa de îndreptat părul poate fi folosită pe părul ud sau uscat.

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți uzeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- Puneți aparatul în priză.
- Dacă aparatul de coafat este în priză, însă nu este pornit, pe fereastra de afișare va apărea simbolul unui lacăt, indicând faptul că aparatul este în modul standby .
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire .

Mod ud – folosiți pe părul uscat cu prosopul

- Ștergeți bine părul cu un prosop înainte de a-l coafa.
- A nu se folosi pe părul foarte ud, din care curge apă.
- Selectați modul umed ținând apăsat butonul „+” timp de 2 secunde, simbolul  va apărea pe ecranul de temperatură, acesta va lumina albastru și temperatura de 190°C va fi selectată automat, aceasta fiind temperatura minimă recomandată pentru modul umed de îndreptare a părului.
- 1. Începeți coafarea la temperaturile mai mici prima oară. Selectați temperatura adecvată tipului dvs. de păr, folosind comenzile din partea laterală a produsului. „+” mărește temperatura, „-” reduce temperatura.
- 2. Indicatoarele de temperatură și afișajul digital nu vor mai pălăni după ce s-a atins temperatura dorită.
- 3. Lucrând pe câte o secțiune, treceți placa de îndreptat prin întreaga lungime a părului, fără a vă opri.
- Asigurați-vă că orificiile de ventilare nu sunt în direcția feței, gâtului și scalpului.
- Când folosiți placa pe părul umed, veți auzi un sunet șuierător, iar unitatea va scoate abur. Acest lucru este normal – este sunetul apei în exces din părul dvs. care se evaporă, nedistrugându-vă părul.
- Pentru a dezactiva modul umed, țineți apăsat butonul „+” timp de 2 secunde.



Modul uscat – folosiți pe părul uscat

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descălcit.
 - Modul uscat este setarea prestabilită în momentul în care aparatul este pornit. În modul uscat, iluminarea ecranului de temperatură este oprită.
1. Începeți coafarea la temperaturile mai mici prima oară. Selectați temperatura corespunzătoare pentru tipul dvs. de păr, folosind comenzile de pe lateralul aparatului. „+” crește temperatura, „-” scade temperatura.

Temperaturi recomandate:

Temperatură	Tip de păr
140°C - 170°C	Subțire
170°C - 200°C	Mediu
200°C - 230°C	Des

Atenționare: Temperatura cea mai ridicată trebuie utilizată doar de către coafori experimentați.

2. Indicatoarele de temperatură și afișajul digital nu vor mai pălpi după ce s-a atins temperatura dorită.
3. Lucrând pe câte o secțiune, treceți placa de îndreptat prin întreaga lungime a părului, fără a vă opri.
4. Repetați doar de două ori pentru fiecare secțiune, pentru a preveni deteriorarea părului.
5. După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul Off, timp de două secunde, pentru a opri aparatul; apoi scoateți-l din priză.

Funcție de blocare temperatură

- Reglați temperatura dorită, apăsând butoanele +/- și blocați comenzile de temperatură apăsând butonul „-” timp de 2 secunde. Lângă temperatura selectată va apărea simbolul unui „lacăt” .
- Pentru a debloca comenzile de temperatură, apăsați și mențineți din nou apăsat timp de 2 secunde butonul „-”.

DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.**

- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

Plăcile pot fi prinse împreună pentru a fi ușor de depozitat.

Pentru a bloca, închideți plăcile și împingeți în sus dispozitivul de blocare, în poziție blocată.

Pentru a debloca, împingeți în jos dispozitivul de blocare, în poziție deblocată.

REȚINEȚI: Nu încălziți aparatul dacă este în poziție blocată.

RECICLAREA

Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
-  Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθεκτική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Να αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη θήκη / τσάντα αποθήκευσης πριν την ενεργοποιήσετε. Αφήστε την να κρυώσει πλήρως πριν την τοποθετήσετε ξανά στη θήκη / τσάντα αποθήκευσης.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Προηγμένες πλάκες με κεραμική επίστρωση | 4. Κλειδωμά πλακών |
| 2. Οπές από τις οποίες εξέρχεται το περιττό νερό και επιτρέπουν τη γρήγορη εξάτμιση του νερού | 5. Περιστρεφόμενο καλώδιο |
| 3. Χειριστήρια | 6. Θήκη φύλαξης (Δεν απεικονίζεται) |

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 15 δευτερόλεπτα.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμένει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτό το ισιωτικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε βρεγμένα ή στεγνά μαλλιά.

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι στην πρίζα αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί, στο παράθυρο της οθόνης εμφανίζεται σύμβολο ασφάλισης που υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι σε λειτουργία αναμονής .
- Πατήστε παρταταμένα το κουμπί On για ενεργοποίηση (⏻).

Λειτουργία σε βρεγμένα μαλλιά – χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία σε μαλλιά που έχετε στεγνώσει με πετσέτα

- Στεγνώστε καλά τα μαλλιά πριν το φορμάρισμα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πολύ βρεγμένα μαλλιά.

- Για λειτουργία σε βρεγμένα μαλλιά, κρατήστε πατημένο το κουμπί '+' για 2 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο (☼) θα εμφανιστεί στην οθόνη θερμοκρασίας, θα ανάψει μπλε και θα προεπιλέξει 190°C, την ελάχιστη θερμοκρασία που απαιτείται για το ίσιωμα βρεγμένων μαλλιών.
- 1. Ξεκινήστε το φορμάρισμα αρχικά σε χαμηλές θερμοκρασίες. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια στα πλάγια του προϊόντος. Το «+» αυξάνει τη θερμοκρασία, το «-» μειώνει τη θερμοκρασία.
- 2. Οι ράβδοι θερμοκρασίας και η ψηφιακή οθόνη παύουν να αναβοσβήνουν όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- 3. Ισιώνοντας μία τούφα ανά φορά, χρησιμοποιήστε το ισιωτικό καθ' όλο το μήκος των μαλλιών, χωρίς διακοπή.
- Βεβαιωθείτε ότι οι σπές αερισμού κοιτάζουν αντίθετα από το πρόσωπο, τον αυχένα και το τριχωτό της κεφαλής.
- Κατά το ίσιωμα βρεγμένων μαλλιών ακούγεται ένα σύριγμα και από τη συσκευή βγαίνει ατμός. Αυτό είναι καλό – υποδεικνύει ότι η περιττή υγρασία εξατμίζεται από τα μαλλιά σας και δεν απειλεί την κατάσταση των μαλλιών σας.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία βρεγμένων μαλλιών κρατήστε πατημένο το κουμπί '-' για 2 δευτερόλεπτα.

Λειτουργία σε στεγνά μαλλιά – χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία σε στεγνά μαλλιά

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Η λειτουργία στεγνών μαλλιών είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή. Σε λειτουργία στεγνών μαλλιών, ο φωτισμός της οθόνης θερμοκρασίας είναι απενεργοποιημένος.
- 1. Ξεκινήστε το φορμάρισμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες στην αρχή. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά που βρίσκονται στην πλευαίη πλευρά του φαλιδιού. Το «+» αυξάνει τη θερμοκρασία, το «-» μειώνει τη θερμοκρασία.

Συνιστώμενες θερμοκρασίες:

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
140°C - 170°C	Λεπτή
170°C - 200°C	Μεσαία
200°C - 230°C	Χοντρή

Προσοχή: Οι πιο υψηλές θερμοκρασίες θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από άτομα με πείρα στο φορμάρισμα.

1. Οι ράβδοι θερμοκρασίας και η ψηφιακή οθόνη παύουν να αναβοσβήνουν όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
2. Ισιώνοντας μία τούφα ανά φορά, χρησιμοποιήστε το ισιωτικό καθ' όλο το μήκος των μαλλιών, χωρίς διακοπή.
3. Για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στα μαλλιά, επαναλάβετε τη διαδικασία μόνο δύο φορές σε κάθε τούφα.
4. Μετά από τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης (off) για δύο δευτερόλεπτα και ύστερα βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.



Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας

- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία πατώντας τα κουμπιά +/- και κλειδώστε τα χειριστήρια θερμοκρασίας πατώντας το κουμπί 'L' για 2 δεύτερα. Δίπλα από τη θερμοκρασία θα εμφανιστεί το σύμβολο ενός 'λوكετου' .
- Για να ξεκλειδώσετε τα χειριστήρια θερμοκρασίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 'L' και πάλι για 2 δεύτερα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Περιμένετε πρώτα να κρυώσει η συσκευή προτού την καθαρίσετε και τη μαζέψετε.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.

Είναι δυνατό το κλείσιμο των πλακών για εύκολη αποθήκευση.

Για κλείδωμα, κλείστε τις πλάκες και σπρώξτε την ασφάλεια προς τα πάνω στη θέση κλειδώματος.

Για να την απασφαλίσετε, τραβήξτε την ασφάλεια προς τα κάτω στη θέση απασφάλισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην θερμαίνετε τη μονάδα στη θέση ασφάλισης.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 **Opozorilo:** Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.

- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinstalaterja.
- Nevarnost opeklin. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- **POZOR:** Pred segrevanjem napravo vedno odstranite iz vreče za shranjevanje in jo pustite, da se popolnoma ohladi, preden jo ponovno shranite v vrečko.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELI

- | | |
|--|--|
| 1. Plošče prevlečene z napredno keramiko | 4. Zaklepanje tečaja |
| 2. Odprtine za odvajanje odvečne vode in zagotovitev hitrega izhlapevanja vode | 5. Vrtljivi kabel |
| 3. Upravljalni elementi | 6. Torbica za shranjevanje (ni prikazan) |

LASTNOSTI IZDELKA

- Hitro segrevanje – pripravljeno v 15 sekundah.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremenijo.

NAVODILA ZA UPORABO

Ta ravnalnik se lahko uporablja na suhih ali mokrih laseh.

- Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Priključite napravo.
- Ko je oblikovalnik priključen, vendar ni vklopljen, se na oknu prikazovalnika prikaže simbol ključavnice, ki kaže, da je oblikovalnik v pripravljenosti .
- Pridržite gumb za vklop (⏻), da prižgete napravo.

Mokra raba – uporaba na z brisačo posušenih laseh

- Pred oblikovanjem posušite lase z brisačo.
 - Ne uporabljajte na laseh, od katerih kaplja.
 - Izberite mokri način tako, da dve sekundi držite gumb '+', na temperaturnem prikazovalniku se prikaže simbol (☹), lučka zasveti modro in nastavi na 190°C, kar je najnižja temperatura, potrebna za ravnanje mokrih las.
1. Lase pričnite oblikovati najprej z nižjo temperaturo. Izberite primerno temperaturo za svojo vrsto las z upravljanimi elementi na strani oblikovalnika. Z »+« temperaturo povišate in z »-« pa jo znižate.
 2. Črtice temperature in digitalni prikazovalnik prenehajo utripati, ko dosežete želeno temperaturo.
 3. Delajte na posameznih delih, ravnalnik pa brez ustavljanja potegnite po celotni dolžini las.
- Poskrbite, da bodo odprtine za odvajanje obrnjene stran od obraza, vratu in lasišča.
 - Pri ravnanju mokrih las se sliši sikanje in iz naprave uhaja para. To je pravilno, saj slišite odvečno vodo v laseh, ki izhlapeva, kar lasem ne škoduje.
 - Za izključitev mokrega načina držite gumb "+" 2 sekundi.

Uporaba na suhih laseh

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
 - Suhi način je privzeta nastavitve, ko je naprava vklopljena. V suhem načinu je osvetlitev ozadja na zaslonu temperature izključena.
1. Najprej začnite oblikovati pri nižjih temperaturah. Izberite primerno temperaturo za svojo vrsto las z elementi za upravljanje na strani izdelka. '+' poveča, '-' pa zmanjša temperaturo.

Priporočene temperature:

Temperatura	Vrsta las
140°C - 170°C	Tanki
170°C - 200°C	Srednji
200°C - 230°C	Debeli

Pozor: Najvišje temperature naj uporabljajo samo izkušeni frizerji.

- Črtice temperature in digitalni prikazovalnik prenehajo utripati, ko dosežete zeleno temperaturo.
- Delajte na posameznih delih, ravnalnik pa brez ustavljanja potegnite po celotni dolžini las.
- Vsak del obdelajte samo dvakrat, da preprečite poškodbe las.
- Po uporabi pridržite gumb za izklop za dve sekundi, da ugasnete napravo, nato jo izklopite iz električnega omrežja.

Funkcija zaklepanja temperature

- Nastavite zeleno temperaturo s pritiskom na gumba +/- in zaklenite nastavev temperature, tako da za 2 sekundi pritisnete tipko »-«. Poleg temperature se prikaže simbol ključavnice .
- Če želite odkleniti nastavev temperature, znova pritisnite gumb »-« za 2 sekundi.

SHRANJEVANJE, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Preden boste napravo očistili in shranili, počakajte, da se ohladi.

- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

Plošče lahko stisnete za lažje shranjevanje.

Če želite napravo zakleniti, zaprite plošče in potisnite zaklep tečaja navzgor v položaj za zaklepanje.

Za odklepanje potegnite ključavnico tečaja navzdol v odklenjeni položaj.

OPOMBA: Naprave ne segregajte v zaklenjenem položaju.

RECIKLIRANJE

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⚠ Upozorenje: Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Opasnost od opekline. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hladi.
- Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
- Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- OPREZ: Prije grijanja uvijek izvadite aparat iz torbice za pohranu i pustite da se potpuno ohladi prije nego ga stavite natrag.

- Nemojte uvrtni ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.

DIJELOVI

- | | |
|--|--|
| 1. Grijače ploče presvučene slojem poboljšane keramike | 3. Regulatori |
| 2. Odvodni otvori odvođe višak vode i omogućuju njeno brzo isparavanje | 4. Šarka za zaključavanje |
| | 5. Zakretni kabel |
| | 6. Kozmetička torbica (nije prikazana) |

OBILJEŽJA PROIZVODA

- Brzo zagrijavanje – spreman za 15 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

UPUTE ZA UPORABU

Možete koristiti ovaj uređaj za ravnanje kose i na vlažnoj i na suhoj kosi.

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- Obrišite ručnikom kosu i počestljajte kako bi iscijedili višak vode.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Kad je uređaj za oblikovanje ukopčan u utičnicu, ali nije uključen, na zaslonu će biti prikazan simbol blokiranja koji označava da je uređaj u načinu mirovanja .
- Pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje (⏻).

Mokra opcija rada – koristite na kosi osušenoj ručnikom.

- Prije oblikovanja dobro osušite kosu ručnikom.
- Nemojte koristiti na potpuno mokroj kosi.
- Odaberite vlažni način rada držeći tipku '4' dvije sekunde, simbol (☁) pojaviti će se na zaslonu temperature, svijetliti će plavo i zadano postaviti temperaturu na 190°C, što je minimalna temperatura potrebna za ravnanje vlažne kose.
- Počnite oblikovati kosu prvo na nižoj temperaturi. Zavisno od vaše vrste kose odaberite odgovarajuću temperaturu, koristeći se tipkama sa strane proizvoda. '4' povećava temperaturu '1' smanjuje temperaturu.
- Crte temperature i digitalni zaslon će prestati treperiti kad se postigne željena temperatura.
- Tijekom glačanja pramena kose, prođite glačalom kroz cijelu dužinu kose bez zaustavljanja.
- Pobrinute se da su izlazni otvori pare usmjereni od lica, vrata i tjemena.
- Tijekom ravnjanja vlažne kose čuje se pištanje i iz uređaja izlazi para. To je normalno – radi se o zvuku viška vode koji evaporira, a time se ne oštećuje stanje kose.
- Za deaktivaciju mokrog načina držite tipku "+" dvije sekunde.

Suha opcija rada – koristite na suhoj kosi

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščestljana.
- Suhi način rada je zadana postavka kada je uređaj uključen. U suhom načinu je pozadinsko osvjetljenje na zaslonu temperature isključeno.

- Počnite oblikovati kosu prvo na nižoj temperaturi. Zavisno od vaše vrste kose odaberite odgovarajuću temperaturu, koristeći se tipkama sa strane proizvoda. '+' povećava temperaturu '-' smanjuje temperaturu.

Preporučene temperature:

Temperatura	Vrsta kose
140°C - 170°C	Vrsta kose
170°C - 200°C	Srednja
200°C - 230°C	Gusta

Oprez: najviše temperature trebaju koristiti samo osobe s iskustvom.

- Crtilice temperature i digitalni zaslon će prestati treperiti kad se postigne željena temperatura.**
- Tijekom glačanja pramena kose, prođite glačalom kroz cijelu dužinu kose bez zaustavljanja.
- Postupak na svakom pramenu ponovite samo dvaput kako ne biste oštetili kosu.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim tipku za isključivanje dvije sekunde kako biste isključili uređaj; potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.

Funkcija blokiranja temperature

- Pritiskom na gumb +/- postavite željenu temperaturu pa blokirajte temperaturu držeći gumb '-' pritisnutim 2 sekunde. Blizu temperature pojavit će se simbol lokota .
- Za deblokiranje temperature ponovo pritisnite i držite gumb '-' pritisnutim 2 sekunde.

POHRANA, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistila ali topila.

Pločice mogu biti sastavljene za lako pohranjivanje.

Za blokiranje, zatvorite ploče i gurnite šarku prema gore do zaključanog položaja.

Za deblokiranje, gurnite šarku prema dolje do deblokiranog položaja.

NAPOMENA: nemojte zagrijavati uređaj kad je u blokiranom položaju.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- ⚠ **Попередження. Попередження.** Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
- Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкій і рівній поверхні.
- У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.

- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- **ОБЕРЕЖНО:** Завжди виймайте прилад із упаковки/чохла перед тим як увімкнути його. Дайте приладу повністю охолонути перед тим як покласти його в упаковку/чохол.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Пластини з покращеним керамічним покриттям | 3. Елементи управління |
| 2. Вентиляційні клапани випускають надлишки води, даючи їй змогу швидко випаруватися. | 4. Фіксуюча засувка |
| | 5. Шнур |
| | 6. Чохол для зберігання (не показано) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Швидке нагрівання: готовність через 15 секунд.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Випрямляч може застосовуватися до вологого чи сухого волосся.

- Вийміть та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся. Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Якщо щипці підключені до мережі живлення, проте не увімкнені, у віконці дисплея відобразиться значок фіксації, що означатиме перебування щипців у режимі очікування .
- Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення, щоб увімкнути пристрій .

Вологий режим: використовуйте для висушеного за допомогою рушника волосся

- Перед укладкою необхідно як слід просушити волосся рушником.
- Не слід застосовувати пристрій до волосся, з якого капає вода.
- Оберіть режим для вологого волосся, натискаючи на кнопку «+» протягом 2 секунд, на дисплеї температури з'явиться символ , він засвітиться синім і за замовчуванням буде встановлено 190 °C, що є мінімальною температурою, необхідною для вирівнювання у режимі для вологого волосся.

1. Розпочинайте укладку за нижчих значень температури. Виберіть потрібну температуру для вашого типу волосся за допомогою елементів управління, що розташовуються збоку пристрою. Збільшення і зменшення температури проводиться за допомогою «+» і «-».
2. При досягненні обраної температури індикатор температури і цифровий екран перестануть миготіти.
3. Оброблюючи за раз одне пасмо волосся, переміщуйте випрямляч уздовж усієї довжини волосся без зупинки.
 - Переконайтеся, що вентиляційні отвори спрямовані убік від обличчя, голови і волосся.
 - Протягом випрямлення вологого волосся ви почуєте звук шипіння, а з пристрою йтиме пара. Це нормальна робота випрямляча у зазначеному режимі. Описаний звук свідчить про випаровування надлишкової вологи з волосся, подібне явище не несе жодної шкоди для його кондиції.
 - Щоб вимкнути режим для вологого волосся, натискайте на кнопку '+' протягом 2 секунд.

Сухий режим: використовуйте для сухого волосся

- Перед використанням слід переконаватися, що волосся чисте, сухе та розплутане.
 - Режим для сухого волосся - це налаштування за замовчуванням, коли пристрій вмикається. У режимі для сухого волосся підсвічування на дисплеї температури вимкнено.
1. Розпочинайте укладку за нижчих значень температури. Виберіть потрібну температуру для вашого типу волосся за допомогою елементів управління, що розташовуються збоку пристрою. При натисненні «+» температура зростатиме, а при натисненні «-» — зменшуватиметься.

Рекомендовані значення температури:

Температура	Тип волосся
140°C - 170°C	Тонке
170°C - 200°C	Звичайне
200°C - 230°C	Товсте

Обережно Максимальне налаштування температури має використовуватися виключно досвідченими стилістами

2. При досягненні обраної температури індикатор температури і цифровий екран перестануть миготіти.
3. Оброблюючи за раз одне пасмо волосся, переміщуйте випрямляч уздовж усієї довжини волосся без зупинки.
4. Повторюйте вказану дію не більше двох разів для одного пасма, аби не пошкодити волосся.
5. Після використання натисніть і утримуйте кнопку виключення протягом двох секунд, щоб вимкнути прилад. Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.

Функція температурного блокування

- Установіть бажану температуру, натискаючи кнопки «+»/«-» та зафіксуйте елементи управління температурою, натиснувши та тримаючи кнопку «-» упродовж 2 секунд. Біля значення температури відобразиться символ навісного замка .
- Для розблокування елементів управління температурою повторно натисніть та утримуйте кнопку «-» упродовж 2 секунд.

ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

Для більшої зручності зберігання можна закріпити пластини разом:

Для блокування з'єднайте пластини та переведіть фіксуючу засувку в положення фіксації.

Щоб розблокувати пластини, переведіть фіксуючу засувку у розблоковане положення.

ПРИМІТКА. Не нагрівайте пристрій, якщо він перебуває у зафіксованому положенні.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВНИМАНИЕ: Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.

- ⚠ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание – за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлаждане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.

- Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги махайте уреда от торбичката / калъфа за съхранение преди да се загрева и изчакайте да изстине напълно преди да го поставите обратно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|---|---|
| 1. Пласти с високотехнологично керамично покритие | 3. Контроли |
| 2. Отвори за насочване на излишната вода | 4. Пант за заключване |
| извън уреда и за по-бързото и изпаряване. | 5. Въртящ се кабел |
| | 6. Чантичка за съхранение (не е показана) |

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Бързо загреване — готова за работа за 15 секунди.
- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутон или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
- Възможност за работа в мрежи с разнообразно напре.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Пресата може да се използва върху мокра и суха коса.

- Измийте и нанесете балсам върху косата, както обикновено.
- Изстискайте излишната влага с кърпа или разрешете с гребен.
- Разделете косата на кичури, преди да започнете оформянето. Оформете първо долните слоеве.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Когато кабелът е включен в контакта, но самият уред не е включен, в прозореца на дисплея ще се появи ключалка  В, което означава, че уредът е в режим на готовност.
- Натиснете и задръжте бутона за включване, за да включите уреда ().

Режим за мокра коса – използвайте върху подсушена с кърпа коса.

- Преди стилизиране подсушете косата с кърпа.
 - Не използвайте върху твърде мокра коса.
 - Изберете режима за мокра коса като задръжте бутона “+” за 2 секунди, символът () ще се появи на температурния дисплей, той ще светне в синьо и температурата по подразбиране ще се настрои на 190°C, което е минималната необходима температура за изправяне на мокра коса.
1. Започнете стилизиране първо на по-ниска температура. Изберете съответната температура за типа коса, като използвате бутоните за регулиране отстрани на пресата. “+” увеличава температурата, а “-” я намалява.
 2. Температурната лента и цифровият дисплей ще спрат да мигат след достигане на желаната температура.
 3. Обработвайте кичур по кичур, придвижете пресата по цялата дължина на кичура, без да прекъсвате.

- След употреба, натиснете и задръжете бутона за изключване, след което изключете уреда от захранването.
- При изправяне на мокра коса се чува съскач звук и от уреда излиза пара. Това е нормално – звукът идва от изпаряващата се вода и не вреди на състоянието на косата.
- За да деактивирате режима за мокра коса, задръжете бутона „+“ за 2 секунди.

Режим за суха коса – използвайте върху напълно суха коса

- Преди употреба се уверете, че косата е чиста, суха и разресана.
 - Режим за суха коса е настройката по подразбиране, когато уредът се включва. В режима за суха коса подсветката на температурния дисплей е изключена.
1. Започнете стилизиране първо на по-ниска температура. Изберете съответната температура за типа коса, като използвате бутоните за регулиране от страни на пресата. „+“ увеличава температурата, а „-“ я намалява.

Препоръчани температури

Температура	Тип коса
140°C - 170°C	Фина
170°C - 200°C	Средно гъста
200°C - 230°C	Гъста

Внимание: Най-високите температури трябва да се използват, само ако имате достатъчно опит.

2. Температурната лента и цифровият дисплей ще спрат да мигат след достигане на желаната температура.
3. Обработвайки кичур по кичур, придвижете пресата по цялата дължина на кичура, без да прекъсвате.
4. Повтаряйте само по два пъти на кичур, за да избегнете увреждане на косата.
5. След употреба натиснете и задръжете бутона за изключване в продължение на две секунди, след което изключете уреда от захранването.

Функция за заключване на температурата

- Нагласете желаната температура като натискате бутоните + / - и заключете бутоните за регулиране на температурата като натиснете бутон „-“ и задръжете за 2 секунди. На температурния дисплей ще се появи символ „катионар“
- За да отключите бутоните за регулиране на температурата, натиснете бутон „-“ и задръжете отново за 2 секунди.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приборите.

- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати или разтвори.

За по-лесно съхранение плочите могат да бъдат изключени заедно:

За заключване, затворете плочите и натиснете бутона на пантата нагоре в позиция „Заключено“.

За отключване натиснете бутона надолу до позиция „Отключено“.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не загравайте уреда в позиция „Заключено“.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊗ **تحذير:** لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقتن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه يبرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستو ومقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.

- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تقم بثنى أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- تنبيه: قم دائماً بإزالة الجهاز من حقيبته / جيب التخزين قبل التسخين واتركه ليبرد تماماً قبل إعادة وضعه.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

1. ألواح متقدمة مطلية بالسيراميك
2. فتحات لتوجيه الماء الزائد ولجعل الماء يتبخر بسرعة
3. أدوات التحكم
4. قفل مفصلي
5. سلك دوار
6. جراب للتخزين (غير مبيت)

مزايا المنتج

- تسخين سريع - جاهز في غضون 15 ثانية.
- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة
- الجهد الكهربائي المتعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت

تعليمات الاستخدام

- يمكن استخدام جهاز التسوية هذا على الشعر الرطب أو الجاف.
- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- تقسيم الشعر قبل التصفيف. وتصفيف الطبقات السفلى أولاً.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- عندما يتم توصيل جهاز التصفيف ولكن دون تشغيله على رمز القفل سيظهر في نافذة العرض لبيان أن جهاز التصفيف في وضع الاستعداد .
- اضغط مع الاستمرار على الزر للتشغيل (b).

الوضع الرطب - استخدم منشفة على الشعر المجفف

- قم بتجفيف الشعر جيداً بمنشفة قبل التصفيف.
- لا تستخدمه على شعر مبلل
- حدد الوضع الرطب بالضغط على الزر "+" لمدة ثانيتين ، وسيظهر الرمز (x) على شاشة درجة الحرارة ، وسوف يضيء باللون الأزرق ويكون الافتراضي إلى 190 درجة مئوية وهو الحد الأدنى لدرجة الحرارة المطلوبة لاستقامة الوضع الرطب.
- 1. ابدأ التصفيف على درجات حرارة منخفضة أولاً. واختر درجة الحرارة المناسبة لنوع شعرك باستخدام أدوات التحكم على جانب المنتج. "+" تزيد من درجة الحرارة و "-" تقلل درجة الحرارة.
- 2. سوف تتوقف شرائط درجة الحرارة والشاشة الرقمية عن الوميض عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- 3. العمل على قسم واحد في كل مرة، خلال التسوية على طول الشعر بالكامل دون توقف.
- تأكد أن فتحات البخار موجهة بعيداً عن الوجه والعنق وفروة الرأس.
- عند تسوية الشعر الرطب سوف تسمع صوت هسهسة ووحدة البخار. وهذا شيء جيد - فهو صوت تبخر الماء الزائد في شعرك وليس ضاراً بحالة شعرك.
- لإلغاء تنشيط الوضع الرطب ، اضغط على الزر + "لمدة ثانيتين.

الوضع الجاف - يستخدم على الشعر الجاف

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
 - الوضع الجاف هو الإعداد الافتراضي عند تشغيل الجهاز. في الوضع الجاف ، يتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية على شاشة درجة الحرارة.
 - 1. ابدأ التصفيف على درجات حرارة منخفضة أولاً. واختر درجة الحرارة المناسبة لنوع شعرك باستخدام أدوات التحكم على جانب المنتج. "++" تزيد من درجة الحرارة و "-" تقلل درجة الحرارة.
- درجات الحرارة الموصى بها

نوع الشعر	درجة الحرارة
ناعم	150°C - 170°C
متوسط	170°C - 200°C
سميك	200°C - 230°C

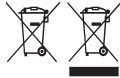
- تنبيه: يجب استخدام أسخن درجات الحرارة بواسطة مصففين من ذوي الخبرة فقط.
2. سوف تتوقف شرائط درجة الحرارة والشاشة الرقمية عن الوميض عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
 3. العمل على قسم واحد في كل مرة، خلال التسوية على طول الشعر بالكامل دون توقف.
 4. كرر مرتين فقط في القسم لمنع تلف الشعر.
 5. بعد الاستخدام، اضغط مع الاستمرار على زر الإيقاف لمدة ثانيتين لإيقاف الجهاز ثم افصله.
- وظيفة زيادة درجة الحرارة**
- تحدد تلقائياً أعلى درجة حرارة. اضغط على زر "+" لمدة ثانيتين وسوف تزيد درجة الحرارة إلى 235 درجة مئوية.

للتخزين التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
 - امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
 - لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبيات.
- يمكن غلق الألواح مع سهولة التخزين:
- للقفل، ادفع القفل المفصلي للوضع المقفل.
- للفتح، اسحب القفل المفصلي للوضع المفتوح
- ملاحظة: لا تقم بتسخين الوحدة في الوضع المقفل.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



Ref. No. S7307

Type No. S7300

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Гц 47 Вт 

21/INT/ S7307 T22-7002286 Version 07 /21

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2021 Spectrum Brands, Inc.